

? Uff]YfYWX UbW ']b 'GUfghYXh. '7U''7YbhYf
5 [Ybh'a]h': fUbnÒg]gWX '[Ygi WX h

H8A 'GmghYa g'gi WXh]b'GUfghYXh'Y]bYb'7U''7YbhYf'5 [YbhYb
fa #k #XÉ'a]h': fUbnÒg]gWX _Ybbhb]ggYb" 'hnh'VYk YfVYb'i bX
? Uff]YfY 'ja ' #!6YfY]WX 'ghUfhYb°

H8A 'GmghYa g'a]h'G]hn']b'GUfghYXh'z'B]YXYfgUWX gYbž\ Uh'Y]bY
gdUbbYbXY'GhY''Y'U'g'7U''7YbhYf'5 [Ybh'fa #k #XÉ'ni 'VYgYhnYb" 'Jcf
U''Ya 'X]Y': fUbnÒg]gWX _Ybbhb]ggY'g]bX'\]Yf' [YZfU[hž'k Ug'X]Y
A Ò[']WX _Y]h'YfÒZZbYhž']b'Y]bYa ']bhYfbUh]cbU'Yb'?'cbhYI h'ni
UfVY]hYb"': Øf']bhYfYgg]YfhY'6Yk YfVYf'V]YhY'h'g]WX 'Y]bY' [fc» Y
7\UbWž'XU'XYf': c_i g'Ui Z'Y]bYa 'XmbUa]gWXYb'5fVY]hgi a Z'X
]bbYf\U'V'XYf' #!6fUbWX Y''Y [hž'XUg'j cb' #bcj Uh]cb'i bX
?i bXYbgYfj]WX '[YdfÀ[h']gh"

8]Y'<Ui dhUi Z[UVY]b'X]YgYf'Dcg]h]cb']gh'X]Y'_ca dYhYbhY
6YhfYi i b['gck c\''VYghY\YbXYf'U'g'Ui WX'dchYbn]Y''Yf'?i bXYb"
8Yf'7U''7YbhYf'5 [Ybh'Z b []Yfh'U'g'k]WXh][Y'GWXb]hghY''Y
nk]gWXYb'XYa 'l bhYfbY\ a Yb'i bX'gY]bYb'?'i bXYbž'k cVY]'X]Y
5bZfU[Yb'Ui g'j]Y'ZÀ'h[Yb'6fUbWXYb'k]Y'5i hca cV]'cXYf'9bYf[]Y
VYUfVY]hY'h'k YfXYb" '<]YfVY]'k]fX'b]WX'h'bi f'XUg'?'i bXYbZYXVUW_
Ybh[Y [Yb [Ybca a Ybž'gcbXYfb'Ui WX 'Y]bY' [fc» Y'J YfUbhk cfhi b [
ZØf'XYb'?'i bXYbgYfj]WX'ØVYfbca a Yb"

8 Yf'5fVY]hgd`Uhn'i bX'XUg'l bhYfbY\ a Yb

H8A 'GmghYa g']gh'Y]b'l bhYfbY\ a Ybž'XUg'b]WX'h'bi f'K Yfh'Ui Z
\cWXk Yfh][Y'?'i bXYbVYfUhi b [''Y [hž'gcbXYfb'Ui WX 'Y]b'dcg]h]j Yg
5fVY]hgi a Z'X'ZØfXYfh" #X]YgYf'Dcg]h]cb'\ Uh'a Ub'X]Y'A Ò[']WX _Y]hž
a]h'Y]bYa 'Yb [U []YfhYb'HYUa 'ni 'UfVY]hYbž']b'XYa 'b]WX'h'bi f'X]Y
]bX]j]Xi Y''Yb'': À\ [_Y]hYb' [YgWX'Àhnhž'gcbXYfb'Ui WX 'X]Y'VYfi Z]WX Y

K Y]hYfV]Xi b['U_hj] 'i bhYfghØhnh'k]fX" >XYfž'XYf'g]W'ZØf
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX'bYi Y'?cbhU_hY']bhYfYgg]Yfhž'Z]bXYh'\]Yf
Y]bY']XYU'Y'I a [YVi b["

8i fW'XY]bY': fUbnØg]gW_Ybhb]ggY'\Ugh'Xi 'Y]bYb'XYi h]WYb
JcfhY]'b'XYf'?i bXYb_ca a i b[_Uh]cb"8i 'k]fgh]b'XYf'@U[Y'gY]bž
X]fY_h'Ui Z]X]Y'6YXØfZb]ggY'XYf'?i bXYb'Y]bni [Y\Ybž'k Ug'XY]bYb
5fVY]hghU['UVk YW'g'i b[gfY]W' i bX'gdUbbYbX'a UW'h"8Ug
GUa a Y'b'k Yfhj c''Yf'9fZU\fi b[Yb']b'Y]bYa 'j]Y'gW]W'h][Yb
5fVY]hgVYfY]W']gh'Y]bY'UhhfU_hj] Y'DYfgdY_hj] Y'ZØf'j]Y'Y'VYfi Z]WY
K YfXY[Åb[Y"

: Øf'U''Y'B Yi []Yf][Yb.'K Ybb'Xi 'ZfØ\Yf']a ' <UbXk Yf_'cXYf']b'XYf
; Ughfcbca]Y' [YUfVY]hYh'\Ugh'i bX'[YfbY'a]h'A YbgWYb
_ca a i b]n]Yfghž']gh'X]YgY'GhY''Y'Y]bY']XYU'Y'; Y'Y[Yb\Y]hž'XY]bY
: Å\][_Y]hYb'k Y]hYfni Yb'k]W_Y'b'i bX'['Y]W'nY]h]['b'XYf'≠H!
6fUbWY': i »'ni 'ZUggYb"8Yf'æV']gh'b]W'h'bi f'Y]bY
<YfUi gZcfXYfi b[ž'gcbXYfb'V]YhYh'Ui W'X]Y'A Ø['W_Y]hž'YW'hY
'Uff]YfYW'UbW'b'ni 'bi hnYb"

8 YhU]`g'ni f'6Yk YfVi b[

K Ybb'X]YgYg'5b[YVch'XY]b' ðhYfYggY'k YW_hž'XUbb'nØ[YfY'b]W'h
i bX'VYk]fV'X]W' ['Y]W'°'Bi hnY'XY]bY'7\UbW'ž'HY]'Y]bYg
Ui ZghfYVYbXYb'I bhYfbY\ a Ybg'ni 'k YfXYbž'XUg'ZØf'gY]bYb
'i bXYbgYfj]W'VY_Ubb'h]gh"9g]gh'XYf']XYU'Y'NY]hdi b_hž'XY]bY
: fUbnØg]gW_Ybhb]ggY]'b'Y]bYa 'gdUbbYbXYb'I a ZY'X'Y]bni gYhnYb
i bX'['Y]W'nY]h]['X]Y'?Uff]YfY'Y]hYf'ni 'Yf_'ja a Yb"

8Yf'5fVY]hgc fh']gh]b'GUfghYXhž'B]YXYfgUW'gYbž'i bX'Yg'Yfk UfhYh
X]W'Y]b'a cXYfbYg'5fVY]hgi a ZY'X'a]h'XYf'DYfgdY_hj] Yž']b'Y]bYa
YW'hYb'HYUa !D'UmYf! bhYfbY\ a Yb'ni 'UfVY]hYb"8cfh'k]fX'YXYf
HU['Y]bY'bYi Y'; Y'Y[Yb\Y]h'gY]bž'XY]bY': Å\][_Y]hYb'ni 'nY][Yb
i bX'k Y]hYf'Ui gni VUi Yb"J Yf[]gg'b]W'hž'XUgg'XY]bY
'ca a i b[_Uh]cbggghÅf_Y'i bX'XY]b'a YhU''YbYf'I a [Ub['a]h'?i bXYb
XYf'GW'ØggY''ni 'XY]bYa '9fZc'['b'X]YgYf'F c''Y'gY]b'k YfXYb"

5`gcž'dUW_XY]bY'GUWYb'i bX'a UW'XYb'YfghYb'GW'f]h'h]b'Y]bY

j]Y`j YfgdfYWX YbXY`Ni _i bZh`ja `#!6YfY]W`°`6Yk YfVi b[Yb`g]bX
[YfbY`[YgY\Yb`i bX`Y]bY`hc``Y`A Ò[`]W`_Y]hž XY]bYb`b`ÀW`ghYb
? Uff]YfYUVgW`b]hh`ni `ghUfhYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY